

事業・設備資金に

市の融資制度を

7月1日号でもお知らせしてあるとおり、市では事業を営んでいる企業者のみなさんに、次の資金融資の制度をもうけています。

あなたの事業資金に、設備資金に大きいご利用ください。

申し込みは、毎月の5日（当日が日曜の場合は前日）に締め切ります。

産業育成資金

△貸付け限度額…一企業者80万円以内
△貸付け期間…12か月以内（分割償還）△利率…7.5%
(ただし今年の3月末日までに借り入れた分については8.0%)

小規模事業振興資金

△貸付け限度額…一企業者20万円以内
△貸付け期間…24か月以内（分割償還）△利率…8.0%（この資金は、現在営業を6か月以上継続して営んでいる人に限られ一貸付け対象にならない業種も若干あります）また、産業育成資金と重複して利用することはできません）

中小企業近代化資金

△貸付け限度額…一企業者に200万円以内
△貸付け期間…7年以内
△利率…8.0%（この資金は、原則として3か年以上事業を営んでいる中小企業者が、設備・施設を改善するときに必要とする資金の融資制度です）

●資金をご利用になりたいかたは、市役所商工観光課が商工會議所または、取り扱い金融機関（第四・北越・新潟相互・大光相互銀行・加茂信用金庫・県信用組合の各新津支店）にご相談ください。

住みよさをおとどけするグループの
(有)新生工業

新町1（ガス会社前）TEL 2-1873（夜間2-0315）
住宅の工事のことなら大小にかかわらず
なんでもまにあいます。ご用命ください。

優雅に演出される「松坂市内流し」を中心、堀出神社大祭をおさめた十六ミリ映画「にいつ夏まつり」が、このほど完成しました。

これは、ことし三年振りに

復活をみた名調松坂市内流し

を長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

などからの参加によるこれま

にいつ夏まつり

は長く記録にとどめ、その伝

統と氣風を引きついで、こう

と、市では二十万円近いお金

をかけて新潟映画社に制作を

依頼したもので、イーストマ

ンカラによる市民総参加の

夏まつりの模様が、わずか十

三分の短かい時間ですが多彩

におさめられています。

婦人団体や各商店、事業所

など